

Inhalt

Vorwort der Übersetzer	XI
Vorwort	XV
Mitglieder der Kommission für Europäisches Vertragsrecht	XXI
Einführung	XXIII
Abkürzungsverzeichnis	XXXI

Text der Artikel in Englisch und Deutsch	1
--	---

Grundregeln des Europäischen Vertragsrechts

Kapitel I Allgemeine Bestimmungen

Abschnitt 1:

Anwendungsbereich der Grundregeln

Artikel I:101: Anwendung der Grundregeln	87
Artikel I:102: Vertragsfreiheit	92
Artikel I:103: Zwingendes Recht	93
Artikel I:104: Anwendung auf Fragen der Zustimmung	97
Artikel I:105: Gebräuche und Gepflogenheiten	99
Artikel I:106: Auslegung und Ergänzung	104
Artikel I:107: Anwendung der Grundregeln im Wege der Analogie	106

Abschnitt 2:

Allgemeine Pflichten

Artikel I:201: Treu und Glauben und redlicher Geschäftsverkehr	110
Artikel I:202: Pflicht zur Zusammenarbeit	118

Abschnitt 3:

Terminologie und andere Bestimmungen

Artikel 1:301: Begriffsbestimmungen 122

Artikel 1:302: Angemessenheit, Vernünftigkeit 127

Artikel 1:303: Mitteilung 130

Artikel 1:304: Berechnung von Fristen 134

Artikel 1:305: Zurechnung von Kenntnis und Vorsatz 137

Kapitel 2

Abschluss

Abschnitt 1:

Allgemeine Bestimmungen

Artikel 2:101: Voraussetzungen für den Abschluss eines Vertrages 141

Artikel 2:102: Wille 151

Artikel 2:103: Ausreichende Einigung 155

Artikel 2:104: Nicht individuell ausgehandelte Bedingungen 159

Artikel 2:105: Integrationsklausel 163

Artikel 2:106: Ausschließlich schriftliche Änderung 166

Artikel 2:107: Versprechen, die ohne Annahme verbindlich sind 170

Abschnitt 2:

Angebot und Annahme

Artikel 2:201: Angebot 173

Artikel 2:202: Widerruf eines Angebots 179

Artikel 2:203: Ablehnung eines Angebots 185

Artikel 2:204: Annahme 186

Artikel 2:205: Zeitpunkt des Vertragsschlusses 189

Artikel 2:206: Annahmefrist 193

Artikel 2:207: Verspätete Annahme 195

Artikel 2:208: Geänderte Annahme 198

Artikel 2:209: Widersprechende allgemeine Geschäftsbedingungen 202

Artikel 2:210: Bestätigungsschreiben von beruflich tätigen Parteien 208

Artikel 2:211: Vertragsschluss ohne Angebot und Annahme 211

Abschnitt 3:

Haftung bei Vertragsverhandlungen

Artikel 2:301: Vertragsverhandlungen entgegen Treu und Glauben 213

Artikel 2:302: Bruch der Vertraulichkeit 219

Kapitel 3 Vollmacht von Vertretern

Abschnitt 1 : Allgemeine Bestimmungen

Artikel 3:101: Anwendungsbereich des Kapitels 223

Artikel 3:102: Arten der Vertretung 226

Abschnitt 2: Unmittelbare Vertretung

Artikel 3:201: Ausdrückliche, stillschweigende und scheinbare Vollmacht 229

Artikel 3:202: In Ausübung seiner Vollmacht handelnder Vertreter 233

Artikel 3:203: Unbenannter Vertretener 234

Artikel 3:204: Ohne oder außerhalb seiner Vollmacht handelnder Vertreter 236

Artikel 3:205: Interessenkonflikt 238

Artikel 3:206: Untervertretung 241

Artikel 3:207: Genehmigung durch den Vertretenen 243

Artikel 3:208: Recht der dritten Partei betreffend die Bestätigung der Vollmacht 246

Artikel 3:209: Dauer der Vollmacht 247

Abschnitt 3: Mittelbare Vertretung

Artikel 3:301: Mittelspersonen, die nicht im Namen eines Vertretenen handeln 253

Artikel 3:302: Zahlungsunfähigkeit der Mittelsperson oder wesentliche
Nichterfüllung gegenüber dem Vertretenen 255

Artikel 3:303: Zahlungsunfähigkeit der Mittelsperson oder wesentliche
Nichterfüllung gegenüber der dritten Partei 256

Artikel 3:304: Erfordernis einer Mitteilung 259

Kapitel 4 Gültigkeit

Artikel 4:101: Nicht geregelte Gegenstände 261

Artikel 4:102: Anfängliche Unmöglichkeit 262

Artikel 4:103: Tatsachen- oder Rechtsirrtum 264

Artikel 4:104: Fehler in der Mitteilung 281

Artikel 4:105: Anpassung des Vertrages 286

Artikel 4:106: Unzutreffende Angabe 289

Artikel 4:107: Arglistige Täuschung 294

Artikel 4:108: Drohung 300

Artikel 4:109: Übermäßiger Vorteil oder unangemessene Ausnutzung 306

Artikel 4:110: Unangemessene Bedingungen, die nicht individuell ausgehandelt wurden 313

Artikel 4:111: Dritte 320

Artikel 4:112: Anfechtungserklärung 323

Artikel 4:113: Anfechtungsfristen 325

Inhalt

Artikel 4:114: Bestätigung	327
Artikel 4:115: Wirkung der Anfechtung	328
Artikel 4:116: Teilanfechtung	330
Artikel 4:117: Schadenersatz	332
Artikel 4:118: Ausschluss oder Einschränkung von Rechtsbehelfen	336
Artikel 4:119: Rechtsbehelfe wegen Nichterfüllung	338

Kapitel 5 Auslegung

Artikel 5:101: Allgemeine Auslegungsregeln	341
Artikel 5:102: Erhebliche Umstände	346
Artikel 5:103: Contra Proferentem-Regel	349
Artikel 5:104: Vorrang von ausgehandelten Bedingungen	350
Artikel 5:105: Bezug auf den Vertrag als ganzen	352
Artikel 5:106: Wirksamkeitsorientierte Auslegung	353
Artikel 5:107: Abweichende Sprachfassungen	354

Kapitel 6 Inhalt und Wirkungen

Artikel 6:101: Erklärungen, die zu vertraglichen Verpflichtungen führen	357
Artikel 6:102: Stillschweigende Bedingungen	361
Artikel 6:103: Simulation	365
Artikel 6:104: Festsetzung des Preises	367
Artikel 6:105: Einseitige Bestimmung durch eine Partei	371
Artikel 6:106: Bestimmung durch einen Dritten	373
Artikel 6:107: Bezugnahme auf einen nicht bestehenden Faktor	376
Artikel 6:108: Güte der Leistung	377
Artikel 6:109: Vertrag auf unbestimmte Zeit	379
Artikel 6:110: Vertrag zugunsten Dritter	382
Artikel 6:111: Veränderte Umstände	387

Kapitel 7 Erfüllung

Artikel 7:101: Leistungsort	397
Artikel 7:102: Leistungszeit	400
Artikel 7:103: Vorzeitige Leistung	403
Artikel 7:104: Reihenfolge der Leistungen	405
Artikel 7:105: Alternative Leistungen	407
Artikel 7:106: Leistung durch Dritten	408
Artikel 7:107: Form der Zahlung von Geld	411

Artikel 7:108: Die Zahlungswährung	414
Artikel 7:109: Anrechnung der Leistung	419
Artikel 7:110: Nichtannahme von Sachen	425
Artikel 7:111: Nichtannahme von Geld	430
Artikel 7:112: Kosten der Erfüllung	432

Kapitel 8

Nichterfüllung und Rechtsbehelfe im Allgemeinen

Artikel 8:101: Mögliche Rechtsbehelfe	433
Artikel 8:102: Mehrere Rechtsbehelfe	437
Artikel 8:103: Wesentliche Nichterfüllung	439
Artikel 8:104: Heilung durch die nicht erfüllende Partei	444
Artikel 8:105: Gewähr für Erfüllung	447
Artikel 8:106: Nachfrist für die Erfüllung	450
Artikel 8:107: Einem anderen übertragene Erfüllung	457
Artikel 8:108: Entschuldigung aufgrund eines Hinderungsgrundes	458
Artikel 8:109: Freizeichnungsklausel	466

Kapitel 9

Einzelne Rechtsbehelfe bei Nichterfüllung

Abschnitt 1:

Anspruch auf Erfüllung

Artikel 9:101: Geldschulden	473
Artikel 9:102: Nicht auf Geld gerichtete Verpflichtungen	476
Artikel 9:103: Schadenersatzansprüche nicht ausgeschlossen	487

Abschnitt 2:

Zurückbehalten der Leistung

Artikel 9:201: Zurückbehaltungsrecht	489
--------------------------------------	-----

Abschnitt 3:

Aufhebung des Vertrages

Artikel 9:301: Recht auf Vertragsaufhebung	495
Artikel 9:302: Durch Teilleistungen zu erfüllende Verträge	498
Artikel 9:303: Erklärung der Vertragsaufhebung	500
Artikel 9:304: Antizipierte Nichterfüllung	504
Artikel 9:305: Wirkungen der Vertragsaufhebung im Allgemeinen	507
Artikel 9:306: Wertminderung von Gegenständen	509
Artikel 9:307: Rückerstattung von Geld	510
Artikel 9:308: Rückgabe von Gegenständen	512
Artikel 9:309: Erstattung für eine Leistung, die nicht zurückgegeben werden kann	514

Inhalt

Abschnitt 4: Minderung des Preises

Artikel 9:401: Recht auf Minderung des Preises 522

Abschnitt 5: Schadenersatz und Zinsen

Artikel 9:501: Recht auf Schadenersatz 527

Artikel 9:502: Allgemeiner Maßstab für den Schadenersatz 532

Artikel 9:503: Voraussehbarkeit 536

Artikel 9:504: Schäden, die der benachteiligten Partei zuzurechnen sind 539

Artikel 9:505: Minderung des Schadens 541

Artikel 9:506: Deckungsgeschäft 545

Artikel 9:507: Marktpreis 547

Artikel 9:508: Zahlungsverzug 548

Artikel 9:509: Vereinbarte Zahlung wegen Nichterfüllung 552

Artikel 9:510: Währung für die Berechnung des Schadenersatzes 556

Bibliographie 559